

Gender, Orientalism and the Jewish Nation

Women in the Work of Ephraim Moses
Lilien at the German *Fin de Siècle*

Lynne M. Swarts

BLOOMSBURY VISUAL ARTS
NEW YORK • LONDON • OXFORD • NEW DELHI • SYDNEY

Contents

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| List of Figures | viii |
| List of Plates | xx |
| Foreword | xxiii |
| Acknowledgements | xxv |
| List of Abbreviations | xxvii |
| Biographical Timeline: Ephraim Moses Lilien and His Family | xxviii |
| Introduction | 1 |
| 1 'We Put All Our Hope in Him': Ephraim Moses Lilien and His Oeuvre | 15 |
| 2 'No Longer Art Speaking but Culture': Lilien, Zionism, and Male Aesthetics | 35 |
| 3 Boundaries and Borderlines: The 'New Woman' and the New Jewish Woman | 69 |
| 4 The Dangerous 'Other': Lilien's Jewish <i>Femmes Fatales</i> , Other Male Avant-garde Behaviour, and Else Lasker-Schüler's Transgendered Vision | 103 |
| 5 Biblical Illustrations, Biblical Heroines, and the Search for Meaning | 137 |
| 6 <i>Ost und West</i> , Zionism, and the Construction of German Jewish Orientalism | 189 |
| 7 The Exotic 'Other': Lilien's Oriental Beauties and a Jewish Oriental Voice? | 233 |
| Conclusions | 267 |
| Appendix A | 275 |
| Appendix B | 277 |
| Appendix C | 279 |
| Appendix D | 283 |
| A Note on Sources | 284 |
| Bibliography | 288 |
| Index | 320 |

List of Figures

| | | |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| BT.1 | Grave of Helene and Ephraim Moses Lilien, Braunschweig (Brunswick). Reproduced from a photograph. Courtesy of Owen Watkinson, 2018. | xxxi |
| BT.2 | The Magnus-Lilien home at 3 Wolfenbütteler Straße 3, Braunschweig (Brunswick). Reproduced from a photograph. Courtesy of the Centre for Jewish Art, Braunschweig. | xxxii |
| BT.3 | E. M. Lilien, The Magnus-Lilien home at 3 Wolfenbütteler Straße 3, Braunschweig (Brunswick), 1913, etching, P74.09.2500. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. | xxxiii |
| I.1 | E. M. Lilien, Logo of Bezalel School of Arts and Crafts, c. 1906, ink and gouache on cardboard, B03496. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Peter Lanyi. | 3 |
| I.2 | Israeli stamps from 1977, commemorating Lilien's art from the Fifth Zionist Congress of 1905. html, accessed 5 September 2009. Courtesy of Boelim Stamps, Israel. | 4 |
| I.3 | Book cover, Yaron Peleg, <i>Orientalism and the Hebrew Imagination</i> (Ithaca and London: Cornell University Press, 2005). Courtesy of Cornell University Press. | 5 |
| I.4 | E. M. Lilien, <i>Abraham's descendants will be like the stars</i> (Genesis 15). In <i>The Family Participation Haggadah</i> , ed. David Dishon and Noam Zion (Jerusalem: The Shalom Hartman Institute, 1977), 77. Courtesy of the Shalom Hartman Institute. | 5 |
| I.5 | Broken Fingaz Graffiti Collective, <i>Homage to E. M. Lilien</i> , Kazimierz, Kraków, 2014. Photograph by author. | 6 |
| 1.1 | E. M. Lilien, <i>Selbsportrait</i> (Self-Portrait) with <i>Vom Ghetto nach Zion</i> in background, 1912. Oz Almog, Gerhard Milchram, and Erwin A. Schmidl, <i>E. M. Lilien, Jugendstil, Erotik, Zionismus</i> [eine Ausstellung des Jüdischen Museums der Stadt Wien, 21 Oktober, 1998 bis 10 Jänner, 1999 und des Braunschweigischen Landesmuseums, 21 März bis 23 Mai, 1999] (Vienna: Mandelbaum, 1998), 21. Photograph by I. Simon. Courtesy of the Braunschweig Landesmuseums. | 16 |

- 1.2 Photograph of Ephraim Moses Lilien at his desk, 1902. Probably from the German Jewish Press. From the Schwadron Portrait Collection. No. 002780928. Courtesy of the National Library, Jerusalem. 16
- 1.3 E. M. Lilien, *Das Stille Lied* (The Silent Song), *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien* (Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d.), n.p. 17
- 2.1 E. M. Lilien, *Market Place at Drohobycz*, 1913, etching, P74.09.2498. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem. 38
- 2.2 E. M. Lilien, *Lieder der Arbeit*, 1903. In Morris Rosenfeld, *Lieder des Ghetto*, trans. Berthold Feiwel, with illustrations by Ephraim Moses Lilien (Berlin: S. Calvary, 1903), 25. 39
- 2.3 E. M. Lilien, Theodor Herzl on the balcony of the Three Kings Hotel, Basel, Switzerland, 1901. 42
- 2.4 E. M. Lilien, *Moses Zerbricht die Tafeln* (Moses Breaking the Tablets), *Die Bücher der Bibel*, Vol. I (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1908), 224. 42
- 2.5 E. M. Lilien, *Moses*, 1922. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 81. 43
- 2.6 E. M. Lilien, *Vom Ghetto nach Zion* (From Ghetto to Zion) or *Congresskarte* (Congress Card), 1901, India ink over graphite and white gouache, B51.11.2917. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Elie Posner. 46
- 2.7 Members of the Democratic Fraction (?), at the Fifth Zionist Congress, 1901, Basel. No. 002643746. Courtesy of the National Library, Jerusalem. 48
- 2.8 E. M. Lilien, *Die Erschaffung des Menschen* (The Creation of Mankind) or *Die Erschaffung des Dichters* (The Creation of the Poet), 1903. In Morris Rosenfeld, *Lieder des Ghetto*, trans. Berthold Feiwel, with illustrations by Ephraim Moses Lilien (Berlin: S. Calvary, 1903), 116–17. 50
- 2.9 *L'Antijuif Français Illustré*, September 1898. Exact whereabouts unknown. 51
- 2.10 Postcard for IVRIA, Association of Jewish Academics, Vienna, 1907. Postcard Collection, colour; 94 × 139 mm. No. 004714338. Courtesy of National Library, Jerusalem. 52
- 2.11 *Der Vortrupp* (The Advanced Troops). Cover illustration for *Deutsche Zeitschrift für das Menschtum unserer Zeit* 7, No. 24, 2 December 1919. In George Mosse, *The Image of Man: The Creation of Modern Masculinity* (New York: Oxford University Press, 1996), 96. 53
- 2.12 Phillip Rupprecht, *Money is the God of the Jews*. In Ernst Hiemer, *Der Giftpilz* (The Poisonous Mushroom). (Nuremberg: Verlag Der

- Stürmer, 1938/9), 42. Courtesy of the United States Holocaust Memorial Museum, 2016 by the Katz Family. 54
- 2.13 E. M. Lilien, Ex Libris E. M. Lilien [Hebrew], 1909, etching, P74.09.2452. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. 56
- 2.14 E. M. Lilien, Sketch for Ex-Libris Dov (Boris) Schatz, n.d., India ink over graphite and white gouache, P83.04.5534. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem. 56
- 2.15 E. M. Lilien, *Die Vertreibung aus dem Paradies* (The Expulsion from Paradise), *Die Bücher der Bibel*, Vol. I (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1908), 40–41. 57
- 3.1 E. M. Lilien, *Plakat für das Berliner Tageblatt* (Poster for the newspaper *Berliner Tageblatt*), 1899. 70
- 3.2 Bruno Paul, *Das Weib vor, hinter und auf dem Rade* (Women before behind and upon the wheel), *Jugend* Vol. 1, No. 21, 23 May 1896, 335. Inv.-Nr. 45740 Z (SGS00027185). Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at: diglit/jugend1896_1/0326/image. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany, accessed 28 June 2018. 72
- 3.3 Bruno Paul, *Das Brotkörbchen* (The Little Bread Basket). Cover for *Simplicissimus* Vol. 2, No. 35, 27 November 1897, 273. Inv.-Nr. Simpl. 1279 (SGS00025047). Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at: www.sgs.museum-wien.at. Courtesy of Deutsche Forschungs Gemeinschaft, accessed 28 June 2018. 72
- 3.4 E. M. Lilien, *Lilien, Mein schönstes Fräulein, darf Ich's wagen ...* (My fair young lady, May I dare ...), aus der *Jugend*, Georg Hirt Verlag, n.d. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 44. 76
- 3.5 E. M. Lilien, *Künstlerpostkarte, "Die Kommenden"* (An Art Postcard for "Die Kommenden"), 1899–1900, zincograph, B41.08.1075. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem. 77
- 3.6 E. M. Lilien, Ex Libris Anselm Hartog, 1899, zincograph, B07122. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem. 77
- 3.7 E. M. Lilien, Ex Libris, des Künstlers, c. 1898, zincograph, B44.12.1996. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Elie Posner. 78
- 3.8 Aubrey Beardsley, *Suggested Reform in Ballet Costume*, 1895. 79
- 3.9 Aubrey Beardsley, original cover design for *The Yellow Book*, 1895. 80
- 3.10 Alphonse Mucha, poster design for Job cigarette papers, 1896. 81

| | | |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 3.11 | Alphonse Mucha, poster design for Job cigarette papers, 1894. | 82 |
| 3.12 | Gustav Klimt, <i>Nuda Veritas, Ver Sacrum</i> , 1898. | 82 |
| 3.13 | E. M. Lilien, front page of <i>Mai-Festzeitung</i> (May Day Newspaper), 1899. | 83 |
| 3.14 | E. M. Lilien, <i>Helene with Night Crème</i> , or <i>Morning Reading</i> , c. 1909, etching (red), P74.092455. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. | 86 |
| 3.15 | E. M. Lilien, <i>I Need No Aid</i> , 1911, etching, P74.09.2483. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. | 86 |
| 3.16 | E. M. Lilien, <i>Frau Magnus at Her Writing Desk</i> or <i>Portrait of His Mother-in-law</i> , c. 1909, etching, P74.09.2424. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. | 87 |
| 3.17 | E. M. Lilien, <i>Otto Magnus Reading by the Light of the Lamp</i> or <i>Portrait of His Father-in-law</i> , c. 1909, etching, P74.09.2432. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. | 87 |
| 3.18 | Nahida Remy, c. 1985, <i>The Jewish Woman</i> , trans. by Louise Mannheimer (Cincinnati: C. J. Krehbiel, 1895), 4. | 88 |
| 3.19 | Epigraphs, Nahida Remy, <i>The Jewish Woman</i> , trans. by Louise Mannheimer (Cincinnati: C. J. Krehbiel, 1895), 6. | 89 |
| 4.1 | Gustav Moreau, <i>Salome Dancing before Herod</i> , often known as <i>Salome Tattooed</i> , 1874, oil on canvas, 92 × 60 cm. Musée Gustave Moreau, Paris. | 105 |
| 4.2 | Alphonse Mucha, <i>La Samaritaine</i> , 1897, colour lithograph. | 106 |
| 4.3 | Aubrey Beardsley, <i>The Climax</i> , 1893. | 108 |
| 4.4 | Oscar Kokoschka, <i>Pietà</i> (Poster for <i>Mörderer, Hoffnung der Frauen</i> [Murderer, Hope of Women]), 1909, lithograph. | 109 |
| 4.5 | Ernst Ludwig Kirchner, <i>Straße, Berlin</i> (Street, Berlin), 1913, oil on canvas, 120.6 × 91.1 cm. Museum of Modern Art, New York, USA. Public domain. | 110 |
| 4.6 | Gustav Klimt, <i>Judith and the Head of Holofernes</i> , 1901, oil on canvas, 84 × 42 cm. Österreichische Galerie, Belvedere, Vienna. | 111 |
| 4.7 | Gustav Klimt, <i>Adele Bloch-Bauer I</i> , 1907, oil, silver and gold on canvas, 138 × 138 cm. Neue Galerie, New York. | 112 |
| 4.8 | Gustav Klimt, <i>Adele Bloch-Bauer II</i> , 1912, oil on canvas, 190 × 120 cm. Private Collection. | 113 |
| 4.9 | Max Liebermann, <i>Simson und Delila</i> (Samson and Delilah), 1901–02, oil on canvas, 151.2 × 212 cm. Städel Museum, Frankfurt am Main. | 114 |
| 4.10 | Lovis Corinth, <i>Salome II</i> , 1899–1900, oil on canvas, 127 × 147 cm. Museum der bildenden Künste, Leipzig. | 115 |

- 4.11 Max Liebermann, *Der Zwölfjährige Jesus im Tempel* (The Twelve-Year-Old Jesus in the Temple), 1879, oil on canvas, 149.6 × 130.8 cm. Hamburger Kunsthalle, Hamburg. 115
- 4.12 *Portrait of Else Lasker-Schüler*, 1907, black and white photograph. Public domain. 117
- 4.13 *ChanukkaLichter* (Chanukah Lights), *Ost und West* Issue 12, December 1901, 883–84. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica
accessed 4 May 2018. 119
- 4.14 *Gedichte von Else Lasker-Schüler*, *Ost und West* Issue 12, December 1901, 931–32. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica
accessed 4 May 2018. 120
- 4.15 *Die Flötenspielende* Else Lasker-Schüler as Fakir von Thebes, c. 1910. Frontispiece of *Mein Herz* (My Heart), 1912. Photo by Becker and Maaß. ARC. Ms. Var. 501 13 01. Courtesy of the Else Lasker-Schüler Archive, Archives Department, The National Library of Israel, Jerusalem. 121
- 4.16 Egyptian Relief from the tomb of Rij (Ria). ÄM 7278, relief. Courtesy of the Staatliche Museen zu Berlin, Ägyptisches Museum und Papyrussammlung. 122
- 4.17 Elsa Lasker-Schüler, *Die Lyrische Missgeburt* (The Lyrical Miscarriage or Freak), 1900. Ricarda Dick, *Else Lasker-Schüler: Die Bilder*, 118. Courtesy of Jüdischer Verlag im Suhrkamp Verlag, Berlin. 122
- 4.18 Elsa Lasker-Schüler, *Ganzfigur im Linksprofil, auf dem Arm eine Stadtminiatur* (A large figure in left profile, a miniature city on her arm), 1912. Ricarda Dick, *Else Lasker-Schüler: Die Bilder*, 15. Courtesy of Jüdischer Verlag im Suhrkamp Verlag, Berlin. 123
- 4.19 Elsa Lasker-Schüler, *Abigail III/ehemaliger Prinz von Theben* (Abigail III, Old Boy Prince of Thebes), between February and May 1913, pencil, ink, chalk on squared paper, 119 × 95mm, with inscriptions at lower right and bottom, 'For Prince of Thebes.' Ricarda Dick, *Else Lasker-Schüler: Die Bilder*, 199. Courtesy of Jüdischer Verlag im Suhrkamp Verlag, Berlin. 124
- 4.20 Lasker-Schüler, *Die Judischen*, between February and May 1913. Ricarda Dick, *Else Lasker-Schüler: Die Bilder*, 19. Courtesy of Jüdischer Verlag im Suhrkamp Verlag, Berlin. 124
- 5.1a Title Page, *Pracht Bibel*, 1894 edition, Karlo Vegelahn, *Bibel Archive*, 12 March 2014. Available at:
accessed 16 June 2014. 142

- 5.1b *Rebekah wird als Braut geschmückt* (Rebecca as the adorned bride) from the *Pracht Bibel*, c. 1874. Courtesy of Eric Chaim Kline. 142
- 5.2 Simeon Solomon, *The Mother of Moses*, 1860, oil on canvas, 59.7 × 48.3 cm. Delaware Art Museum, Wilmington. Bequest of Robert Louis Isaacson, 1999. Object No. 19999–1. 144
- 5.3 Maurycy Gottlieb, *Christ Preaching at Capernaum*, oil on canvas, 110 × 80 cm. National Museum of Warsaw, Warsaw. Collection no. MP 431. 145
- 5.4 William Holman Hunt, *The Finding of the Saviour in the Temple*, 1854–55, oil on canvas, 141 × 85.7 cm. Birmingham Museum and Art Gallery, Birmingham. Public domain. 146
- 5.5 Friedrich Williams Kleukens, *Esther*. In *The Book of Esther*, c. 1908. Insel-Verlag, Leipzig. XXIX S: 2 ganzseitige Holzschnitte mit Golddruck. Gedruckt als erstes Buch der Ernst Ludwig Presse, Darmstadt. Courtesy of Suhrkamp Verlag, Berlin. 147
- 5.6 Gustave Doré, *Expulsion of Adam and Eve from Paradise*, *Sainte Bible*, 1865, n.p. 148
- 5.7 Gustave Doré, *Moses Breaking the Tables of the Law*, *Sainte Bible*, 1865, n.p. 149
- 5.8 Gustave Doré, *The Pharisee and the Publican*, *Sainte Bible*, 1865, n.p. 151
- 5.9 Horace Vernet, *Judah and Tamar*, 1840, oil on canvas, 129 × 97.5 cm. The Wallace Collection, London. 154
- 5.10 J. James Tissot, *Adam and Eve Driven from Paradise*, c. 1896–1902. Collection of The Jewish Museum, New York. 155
- 5.11 J. James Tissot, *The Plague of Locusts (Exodus 10:13)*, c. 1896–1902. Collection of the Jewish Museum, New York. 155
- 5.12 E. M. Lilien, *Sprüche Salmos, das Sohnes Davids, des Königs von Israel* (The Proverbs of Solomon, The Son of David, The King of Israel), *Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1912), 12–13. 158
- 5.13a E. M. Lilien, *Daniel, Das Buch Daniel* (The Book of Daniel), *Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1912), 264. 158
- 5.13b E. M. Lilien, *Arab Figure in an Abbaya*, photograph, 1906, TAMA No. 88. Courtesy of the Tel Aviv Art Museum, Tel Aviv. 159
- 5.14a E. M. Lilien, Illustration for *Die Psalmen* (The Book of Psalms), *Die Bücher der Bibel*, Vol. VI (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1909), 109. 159

- 5.14b E. M. Lilien, *The Thinker* (Samaritan High Priest Amram Ben Itzhak), photograph, 1906, TAMA No. 135. Courtesy of the Tel Aviv Art Museum, Tel Aviv. 160
- 5.15a E.M. Lilien, Illustration from *Die Psalmen* (The Book of Psalms), *Die Bücher der Bibel*, Vol. VI (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1909), 21. 160
- 5.15b E. M. Lilien, *Jew from Yemen*, photograph, 1906, TAMA No. 28. Courtesy of the Tel Aviv Art Museum, Tel Aviv. 161
- 5.16 Drawing class at the Bezalel School, photograph, 1906. Courtesy of the Israel Museum, Jerusalem. 161
- 5.17 E. M. Lilien, *Esther*, *Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1908), 236. 164
- 5.18 E. M. Lilien, *Esther*, *Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1908), 254. 165
- 5.19 Maurycy Gottlieb, *Jewish Women from the East*, c. 1878, oil on wood, 20.7 × 15.6 cm. Anonymous private collection, Israel. 166
- 5.20 E. M. Lilien, *Portrait of Helene Lilien with Hat*, 1909, etching in red-brown. P74.092460. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. 166
- 5.21 E. M. Lilien, Study for a Carpet, dedicated to Mr and Mrs David Wolffson, 1906, oil chalk and graphite on canvas, 185 × 305.5 cm, B88.027. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Elie Posner. 167
- 5.22 Drawing of Xerxes, after relief in Persepolis. After A. B. Tilda. *Studies and Restorations of Persepolis and other Sites of Fars II*, 54, Figure 6. Courtesy of the Italian Institute for the Middle and Far East, Rome. 168
- 5.23 E. M. Lilien, *Rahab*, *Die Bücher der Bibel*, Vol. I (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1908), 502. 169
- 5.24 Hans (Jan) Collaert II, *Rabab*, c. 1591. Engraving after Marten de Vos, c. 1581. Plate 8 in the series *Icones Illustrium Feminarum Veteris Testamenti* (The Celebrated Women of the Old Testament), consisting of twenty engravings (plus frontispiece) by Hans or Adrien Collaert and Carel van Mallery, published in Antwerp by Phillips Galle (1537–1612). 170
- 5.25 E. M. Lilien, *Rahab von Jericho* (Rahab of Jericho), *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries, Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien*. Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p. 170
- 5.26 E. M. Lilien, *Rahab die Jerochinitan* (Rahab the Jerochinian), *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries*,

- Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien.* Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p. 171
- 5.27 E. M. Lilien, *Miriam, Die Bücher der Bibel*, Vol. I (Braunschweig: Westermann, 1908), 187. 172
- 5.28 E. M. Lilien, *Ruth, Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1912), 206. Etching, c. 1911, P74.09.2476. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman. 173
- 5.29 E. M. Lilien, Photographs of sitters for his biblical illustrations, 1906. TAMA No. 87 and TAMA No. 91. Courtesy of the Tel Aviv Art Museum, Tel Aviv. 174
- 6.1 The Kaiser and Kaiserin at the Tomb of King David in Jerusalem. Photograph from a personal collection compiled by the Kaiserin and presented by her to Hugh, 5th Earl of Lonsdale. Courtesy of the Imperial War Museum, London, accessed 19 March 2014. 192
- 6.2 Garabed Krikorian (before 1914), cabinet portrait of the photographer's niece and friend from Germany in local dresses kept at the studio for customers (Armenian Patriarchy, Jerusalem). Unknown photographer at the Armenian Convent (before 1914), Unknown female tourist in male Bedouin dress with accessories, dry-gelatin glass negative, modern print. Yeshayahu Nir, *The Bible and Its Image: The History of Photography in the Holy Land 1839–1899*, 125. Courtesy of The National Library, Jerusalem. 193
- 6.3 Title Page, *Ost und West*, with list of sub-editors. *Ost und West* Issue 9, September 1901, 883–84. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/ accessed 4 May 2018. 196
- 6.4 Advertisement for Russian readers, *Ost und West* Issue 12, December 1901, 957–58. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/ accessed 4 May 2018. 197
- 6.5 Postcard of the 1896 painting by Lesser Ury, *Jerusalem*, c. 1920, published by the Deutsch-Israelitischer gemeindebund, Berlin. Courtesy of Kedem Auction House, Ltd. Available at: accessed 4 May 2018. 199
- 6.6 E. M. Lilien, Cover illustration, *Ost und West*, 1901–1906. 202
- 6.7 E. M. Lilien, Logo for Leo Winz & Co., Kunstverlag Phönix, *Ost und West* Issue 12, December 1901, 955. Courtesy of Universitätsbibliothek

- Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 203
- 6.8 E. M. Lilien, Cover illustration, *Lieder des Ghetto*, 1903. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 121. 204
- 6.9 Vignette by Lilien appearing on the last page of every issue of *Ost und West* Issue 1, January 1901, 297–98. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 205
- 6.10 Alfred Nossig, *Der Ewige Jude* (The Eternal Jew), *Ost und West* Issue 1, January 1901, 5. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 206
- 6.11 Samuel Hirszenberg, *Der Ewige Jude* (The Eternal Jew), *Ost und West* Issue 10, October 1902, 661–62. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 207
- 6.12 Notice on the Jüdischer Verlag, *Ost und West* Issue 1, January 1902, 65–66. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 208
- 6.13 E. M. Lilien, *Vater und Sohn*, *Ost und West* Issue 12, December 1904, 817–18. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 141. 211
- 6.14 E. M. Lilien, Ex-libris Maxim Gorki, 1902. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 96. 212
- 6.15 E. M. Lilien, *Le-Metim 'al kidush ha-shem be-Kishinov* (Dedicated to the Martyrs of Kishinev), *Den Märtyrern von Kishinew*, 1903. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 137. 213
- 6.16 E. M. Lilien, *Väter und Söhne*, *Ost und West* Issue 12, December 1904, 813–14. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/
accessed 4 May 2018. 213
- 6.17 *3 Jüdische Frauentypen von Cochín in Indien* (3 Jewish female types from Cochín in India), *Ost und West* Issue 12, December 1901, 933–34. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale

| | | |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| | Sammlungen Judaica/ accessed 4 May 2018. | 215 |
| 6.18 | Francis Galton, Photographs of Jewish Londoners, 1891. In Maurice Fishberg, <i>The Jews: A Study of Race and Environment</i> (London; New York; Melbourne: The Walter Scott Publishing Company, 1911), 66–7. On the right are the original photographs of Jewish students at a London school. On the left Galton superimposed the original photographs to produce a multiple exposure that created just four ‘types’ of Jews. | 216 |
| 6.19 | Maurice Fishberg, Photographs of a Polish Jew, a Galician Jew and a Russian Jewess. In Fishberg, <i>The Jews, A Study of Race and Environment</i> (London; New York; Melbourne: The Walter Scott Publishing Company, 1911), 115. | 217 |
| 6.20 | Postcard, <i>Jude aus Jemen</i> (Jew from Yemen), c. 1920s. Courtesy of Barbara Simon. | 218 |
| 6.21 | Postcard, <i>Kopf einer Jüdin</i> (Head of a Jewess [from Jerusalem]), c. 1920s. Courtesy of Barbara Simon. | 219 |
| 6.22 | Jewish ornamentation from Syria? Parchment found in the Cairo <i>Genizah</i> , David Baron Günsburg, <i>L’Ornement Hébreu</i> (The Hebrew Ornament) (Berlin: Cavalry, 1905), 20. Courtesy of J.C.S., Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlung Judaica/ accessed 4 May 2018. | 219 |
| 6.23 | Horace Vernet, <i>Judith mit dem Haupte des Holofernes</i> (Judith with the head of Holofernes), <i>Ost und West</i> Issue 12, December 1901, 693–94. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/ accessed 4 May 2018. | 220 |
| 6.24 | Jean-François Portaels, <i>Jüdin aus Tangiers</i> (Jewess from Tangiers), <i>Ost und West</i> Issue 12, December 1901, 905–06. Courtesy of Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/Digitale Sammlungen Judaica/ accessed 4 May 2018. | 220 |
| 7.1 | E. M. Lilien, <i>Liebeswerben im Frühling</i> (Courting in Spring). In <i>Lied der Lieder</i> (Song of Songs), Ferdinand Rahlwes, ed., <i>Die Bücher der Bibel</i> , Vol. VI (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1909), 309. | 236 |
| 7.2 | E. M. Lilien, <i>Ein Garten ist meine Braut</i> (In My Garden Is My Betrothed). In <i>Lied der Lieder</i> (Song of Songs), Ferdinand Rahlwes ed., <i>Die Bücher der Bibel</i> , Vol. VI (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1909), 312. | 237 |
| 7.3 | E. M. Lilien, <i>Liebesfrühling</i> (Spring Love). In <i>Lied der Lieder</i> (Song of Songs), Ferdinand Rahlwes, ed., <i>Die Bücher der Bibel</i> , Vol. VI (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1909), 318. | 237 |

- 7.4 E. M. Lilien, *Prinzessin Sabbat* (Princess Sabbath), *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries, Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien*. Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p. 238
- 7.5 E. M. Lilien, *Harfenspielerin* (Harp Player). In Morris Rosenfeld, *Lieder Des Ghetto*, trans. Berthold Feiwel, with illustrations by Ephraim Moses Lilien (Berlin: S. Calvary, 1903), 107. 240
- 7.6 Kolomon Moser, *Allegorie Ver Sacrum* (An Allegory for Sacred Spring), *Ver Sacrum* Vol. 1, January 1898, 5. Indian ink and watercolour on paper, 41.9 × 16.5 cm. 243
- 7.7 Bruno Paul, *Der Münchener Jugend Brunnen* (The Munich Fountain of Youth), *Simplicissimus* Vol. 10, 5 June 1897, 76. Pencil and wash on paper, 38.1 × 60.4 cm. Inv-Nr. Simpl. 1250 (SGS00027187). Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at:
 Courtesy of Deutsche Forschungsgemeinschaft,
 accessed 28 June 2018. 244
- 7.8 Lovis Corinth, Drawing, *Jugend* Vol. 2, No. 28, 11 July 1896, 456, – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
 accessed 27 June 2018. 246
- 7.9 Marie Stüler-Walde, *Auf Flügelnd des Gesanges* (On Wings of Song), *Jugend* Vol. 1, No. 21, 22 May 1897, 337, – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
 accessed 27 June 2018. 246
- 7.10 Hans Christiansen, Cover illustration, *Jugend* Vol. 2, No. 48, 26 November 1898, 795, – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
 accessed 27 June 2018. 247
- 7.11 Bernhard Pankok, *Jugend* Vol. 1, No. 21, 22 May 1897, 39, – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
 accessed 27 June 2018. 247
- 7.12 Ludwig von Zumbusch, Cover, *Jugend* Vol. 2, No. 40, 2 October 1897, 669, – CC-BY-SA 3.0. Colour lithograph. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
 accessed 27 June 2018. 248
- 7.13 E. M. Lilien, *Die Zauberflöte* (The Magic Flute), 1898. In Lothar Brieger, *E. M. Lilien: Eine Künstlerische Entwicklung um die Jahrhundertwende* (Berlin and Vienna: Benjamin Herz, 1922), 41. 248

- 7.14 Page of advertisements, *Jugend* Vol. 1, No. 22, 29 May 1897, 366, – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
accessed 27 June 2018. 249
- 7.15 Marcus Behmer, Title page, *Salome*, 1908. In Hedwig Lachmann, *Salome* (Leipzig: Insel Verlag, 1908). Courtesy of Suhrkamp/Insel Verlag 250
- 7.16 Henry Van de Velde, Cover, Friedrich Nietzsche, *Also Sprach Zarathustra: Ein Buch für Alle und Klein* (Thus Spoke Zarathustra: A Book for All and for None), 1908. Double-page ornamental title, printed in purple and gold, after designs by Henry van der Velde, text printed in black and gold, type designed in 1900 by G. Lemmen. Courtesy of The Rare Book & Manuscript Library, University of Illinois at Urbana-Champaign. 251
- 7.17 E. M. Lilien, Cover, *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries, Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien*. Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p. 251
- 7.18 E. M. Lilien, Artist's name with surrounded by flourishes, *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries, Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien*. Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p. 252
- 7.19 Marcus Behmer, *Salome*. In Hedwig Lachmann Landauer, *Salome*, 1908. Courtesy of Suhrkamp/Insel Verlag. 253
- 7.20 Marcus Behmer, *Der Wunsch* (Desire). In Hedwig Lachmann Landauer, *Salome*, 1908. Courtesy of Suhrkamp/Insel Verlag. 254
- 7.21 T. T. (Thomas Theodor) Heine, Poster for *Simplicissimus*, 1896, colour lithograph, 79 × 59 cm. 255
- 7.22 T. T. (Thomas Theodor) Heine, *Judith* (Munich: Hans von Weber, 1908). In Timothy W. Hiles, *Thomas Theodor Heine: Fin-de-Siècle Munich and the Origins of Simplicissimus* (New York: Peter Lang, 1996), 210. 256
- 7.23 T. T. (Thomas Theodor) Heine, *Halbe Unschuld: Demi-vierge* (Half Innocent: Half-Virgin), 1895. In Timothy Hiles, *Thomas Theodor Heine: Fin-de-Siècle Munich and the Origins of Simplicissimus* (New York: Peter Lang, 1996), 206. 257
- 7.24 T. T. (Thomas Theodor) Heine, *Judith*, (Munich: Hans von Weber, 1908). In Timothy Hiles, *Thomas Theodor Heine: Fin-de-Siècle Munich and the Origins of Simplicissimus* (New York: Peter Lang, 1996), 209. 257

List of Plates

- 1 Grave of Helene and Ephraim Moses Lilien, Braunschweig, (Brunswick). Reproduced from a photograph. Courtesy of Owen Watkinson, 2018.
- 2 E. M. Lilien, The Magnus-Lilien home at 3 Wolfenbütteler Straße 3, Braunschweig (Brunswick), 1913, etching, P74.09.2500. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman.
- 3 E. M. Lilien, Logo of Bezalel School of Arts and Crafts, c. 1906, ink and gouache on cardboard, B03496. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Peter Lanyi.
- 4 Israeli stamps from 1977, commemorating Lilien's art from the Fifth Zionist Congress of 1905. accessed 5 September 2009. Courtesy of Boelim Stamps, Israel.
- 5 Broken Fingaz Graffiti Collective, Homage to E. M. Lilien, Kazimierz, Kraków, 2014. Photograph by author
- 6 E. M. Lilien, *Vom Ghetto nach Zion* (From Ghetto to Zion) or *Congresskarte* (Congress Card), 1901, India ink over graphite and white gouache, B51.11.2917. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Elie Posner.
- 7 Members of the Democratic Fraction (?), at the Fifth Zionist Congress, 1901, Basel. No. 002643746. Courtesy of the National Library, Jerusalem.
- 8 Phillip Rupprecht, *Money is the God of the Jews*. In Ernst Hiemer, *Der Giftpilz* (The Poisonous Mushroom). (Nuremberg: Verlag Der Stürmer, 1938/9), 42. Courtesy of the United States Holocaust Memorial Museum, 2016 by the Katz Family.
- 9 E. M. Lilien, Ex Libris E. M. Lilien [Hebrew], 1909, etching, P74.09.2452. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman.
- 10 E. M. Lilien, Sketch Ex-Libris for Dov (Boris) Schatz, n.d., India ink over graphite and white gouache, P83.04.5534. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem.
- 11 E. M. Lilien, *Plakat für das Berliner Tageblatt* (Poster for the newspaper *Berliner Tageblatt*), 1899.

- 12 Bruno Paul, *Das Weib vor, hinter und auf dem Rade* (Women before behind and upon the wheel), *Jugend* Vol. 1, No. 21, 23 May 1896, 335. Inv.-Nr. 45740 Z (SGS00027185), Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at:
Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany accessed 28 June 2018.
- 13 Bruno Paul, *Das Brotkörbchen* (The Little Bread Basket). Cover for *Simplicissimus* Vol. 2, No. 35, 27 November 1897, 273. Inv.-Nr. Simpl. 1279 (SGS00025047). Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at:
Courtesy of Deutsche Forschungsgemeinschaft, accessed 28 June 2018.
- 14 Alphonse Mucha, poster design for Job cigarette papers, 1896.
- 15 E. M. Lilien, *Helene with Night Crème, or Morning Reading*, c. 1909, etching (red), P74.092455. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Laura Lachman.
- 16 Alphonse Mucha, *La Samaritaine*, 1897, colour lithograph.
- 17 Oscar Kokoschka, *Pietà* (Poster for *Mörderer, Hoffnung der Frauen* [Murderer, Hope of Women]), 1909, lithograph.
- 18 Gustav Klimt, *Judith and the Head of Holofernes*, 1901, oil on canvas, 84 × 42 cm. Österreichische Galerie, Belvedere, Vienna.
- 19 Gustav Klimt, *Adele Bloch-Bauer I*, 1907, oil, silver and gold on canvas, 138 × 138 cm. Neue Galerie, New York.
- 20 Max Liebermann, *Simson und Delila* (Samson and Delilah), 1901–02, oil on canvas, 151.2 × 212 cm. Städel Museum, Frankfurt am Main.
- 21 Max Liebermann, *Der Zwölfjährige Jesus im Tempel* (The Twelve-Year-Old Jesus in the Temple), 1879, oil on canvas, 149.6 × 130.8 cm. Hamburger Kunsthalle, Hamburg.
- 22 Simeon Solomon, *The Mother of Moses*, 1860, oil on canvas, 59.7 × 48.3 cm. Delaware Art Museum, Wilmington. Bequest of Robert Louis Isaacson, 1999. Object No. 19999–1.
- 23 Maurycy Gottlieb, *Christ Preaching at Capernaum*, oil on canvas, 110 × 80 cm. National Museum of Warsaw, Warsaw. Collection no. MP 431.
- 24 William Holman Hunt, *The Finding of the Saviour in the Temple*, 1854–55, oil on canvas, 141 × 85.7 cm, Birmingham Museum and Art Gallery, Birmingham. Public domain.

- 25 E. M. Lilien, *Sprüche Salmos, das Sohnes Davids, des Königs von Israel* (The Proverbs of Solomon, The Son of David, The King of Israel), *Die Bücher der Bibel*, Vol. VII (Braunschweig: Georg Westermann Verlag, 1912), 12–13.
- 26 E. M. Lilien, Study for a Carpet, dedicated to Mr and Mrs David Wolffson, 1906, oil chalk and graphite on canvas, 185 × 305.5 cm, B88.027. Collection The Israel Museum, Jerusalem. Photo © The Israel Museum, Jerusalem by Elie Posner.
- 27 Jewish ornamentation from Syria? Parchment found in the Cairo *Genizah*, David Baron Günzburg, *L'Ornement Hébreu* (The Hebrew Ornament) (Berlin: Cavalry, 1905), 20. Courtesy of J.C.S., Universitätsbibliothek Frankfurt am Main/ Digitale Sammlung Judaica/
accessed 4 May 2018.
- 28 Kolomon Moser, *Allegorie Ver Sacrum* (An Allegory for Sacred Spring), *Ver Sacrum* Vol. 1, January 1898, 5. Indian ink and watercolour on paper, 41.9 × 16.5 cm.
- 29 Bruno Paul, *Der Münchener Jugend Brunnen* (The Munich Fountain of Youth), *Simplicissimus* Vol. 10, 5 June 1897, 76. Pencil and wash on paper, 38.1 × 60.4 cm. Inv-Nr. Simpl. 1250 (SGS00027187). Courtesy of the Staatliche Graphische Sammlung, Munich. Also available at: http://www.simplicissimus.info/uploads/tx_lombksjournaldb/pdf/1/02/02_10.pdf. Courtesy of Deutsche ForschungsGemeinschaft, accessed 28 June 2018.
- 30 Hans Christiansen, Cover illustration, *Jugend* Vol. 2, No. 48, 26 November 1898, 795 – CC-BY-SA 3.0. Courtesy of Heidelberg University Library, Heidelberg, Germany,
accessed 27 June 2018.
- 31 Henry Van de Velde, Cover, Friedrich Nietzsche, *Also Sprach Zarathustra: Ein Buch für Alle und Klein* (Thus Spoke Zarathustra: A Book for All and for None), 1908. Double-page ornamental title, printed in purple and gold, after designs by Henry van der Velde, text printed in black and gold, type designed in 1900 by G. Lemmen. Courtesy of The Rare Book & Manuscript Library, University of Illinois at Urbana-Champaign.
- 32 E. M. Lilien, Cover, *Juda*, c. 1900. In Börries von Münchhausen, *Juda, Gesänge Von Börries, Freiherrn V. Münchhausen Mit Buchschmuck Von E. M. Lilien*. Berlin: Egon Fleischel and Co., n.d., n.p.